PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI E713
Cechy produktu:
• Lampa LED halogen, materiał: tworzywo sztuczne; moc: 177 W wodoodporność: IP67; jasność: 6800LM; wymiary: 117 x 11 x 35cm
Sposób użytkowania:
Odłącz źródło zasilania. Zamontuj lampę w wybranym miejscu. Połącz i zaizoluj przewód połączeniowy (plus; minus) z przewodem doprowadzającym prąd.
Ostrzeżenia:
Zwróć uwagę, aby lampa podczas eksploatacji nie została przykryta, zacieniona lub przysłonięta. Nie należy wpatrywać się w światło lampy. Nie należy instalować produktu w pobliżu grzejników, wentylatorów. W trakcie montażu zasilanie sieciowe powinno być odłączone. Utrzymuj produkt w czystości. Czyść produkt za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, rozpuszczalników, szorstkich powierzchni do czyszczenia. Zaleca się regularne, okresowe czyszczenie z kurzu. Przechowuj produkt w suchym, bezpyłowym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy. Nie rozkręcaj samodzielnie lampy. Należy chronić produkt przed upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Nie należy podłączać urządzenia mokrymi rękami. Nie należy podłączać urządzenia zaraz po przeniesieniu z chłodnego do ciepłego pomieszczenia. Przed podłączeniem należy poczekać, aż urządzenie uzyska temperaturę otoczenia. Nie używać uszkodzonego produktu. Nie należy używać produktu, gdy uszkodzone jest szkło, gdy produkt nie działa prawidłowo, gdy pojawia się para, dym, trzaski, gdy wyczuwalny jest zapach spalenizny, gdy produkt przegrzewa się. Montaż i wszelkie naprawy może wykonywać tylko osoba uprawniona. W przypadku awarii produktu nie dotykaj urządzenia i odłącz od źródła zasilania. Używaj zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń przed dziećmi. Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.
Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: USER'S MANUAL E713
Product features:
• LED halogen lamp, material: plastic; power: 177 W water resistance: IP67; brightness: 6800LM; dimensions: 117 x 11 x 35cm
Way of usage:
Disconnect the power source. Install the lamp in the selected place. Connect and insulate the connecting wire (plus; minus) with the power supply wire.
Warnings:
Make sure that the lamp is not covered, shaded or obscured during operation. Do not stare into the lamp light. Do not install the product near radiators or fans. During installation, the mains power should be disconnected. Keep the product clean. Clean the product with a dry, soft cloth. Do not use caustic agents, bleaches, solvents or rough surfaces to clean. Regular, periodic dust cleaning is recommended. Store the product in a dry, dust-free place, away from sources of moisture. Do not use or store the device near flammable materials. Do not immerse in water or other liquid. Do not disassemble the lamp yourself. The product should be protected against falling and mechanical damage. Do not connect the device with wet hands. Do not connect the device immediately after moving it from a cold to a warm room. Before connecting, wait until the device reaches ambient temperature. Do not use a damaged product. Do not use the product if the glass is damaged, if the product does not work properly, if steam, smoke or crackling noises appear, if there is a burning smell, or if the product overheats. Installation and any repairs may only be performed by an authorized person. In case of product failure, do not touch the device and disconnect it from the power source. Use as intended. The product is not a toy. Keep out of reach of children. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. By disposing of your device correctly, you can save valuable resources and avoid negative impacts on health and the environment that may be at risk due to inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to dispose of it.
Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E713
Vlastnosti produktu:
• LED halogenová žárovka, materiál: plast; výkon: 177 W voděodolnost: IP67; jas: 6800LM; rozměry: 117 x 11 x 35 cm
Způsob použití:
Odpojte zdroj napájení. Nainstalujte lampu na zvolené místo. Připojte a izolujte propojovací vodič (plus; mínus) s vodičem napájení.
Upozornění:
Ujistěte se, že lampa není během provozu zakrytá, zastíněná nebo zakrytá. Nedívejte se do světla lampy. Neinstalujte výrobek v blízkosti radiátorů nebo ventilátorů. Během instalace by mělo být odpojeno síťové napájení. Udržujte výrobek čistý. Výrobek čistěte suchým měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte žíravé prostředky, bělidla, rozpouštědla ani drsné povrchy. Doporučuje se pravidelné, pravidelné čištění prachu. Výrobek skladujte na suchém, bezprašném místě, mimo zdroje vlhkosti. Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v blízkosti hořlavých materiálů. Neponořujte do vody nebo jiné kapaliny. Nerozebírejte lampu sami. Výrobek by měl být chráněn proti pádu a mechanickému poškození. Nepřipojujte zařízení mokrýma rukama. Nepřipojujte zařízení ihned po přemístění z chladné do teplé místnosti. Před připojením počkejte, dokud zařízení nedosáhne okolní teploty. Nepoužívejte poškozený výrobek. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozeno sklo, pokud výrobek nefunguje správně, pokud se objeví pára, kouř nebo praskání, pokud je cítit spálenina nebo pokud se výrobek přehřívá. Instalaci a případné opravy smí provádět pouze oprávněná osoba. V případě poruchy produktu se zařízení nedotýkejte a odpojte jej od zdroje napájení. Používejte podle určení. Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správnou likvidací zařízení můžete ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.
Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION E713
Caractéristiques du produit:
• Lampe halogène LED, matériau : plastique ; puissance : 177 W étanchéité : IP67 ; luminosité : 6800LM ; dimensions : 117 x 11 x 35 cm
Mode d'utilisation :
Débranchez la source d'alimentation. Installez la lampe à l'endroit choisi. Connectez et isolez le fil de connexion (plus; moins) avec le fil d'alimentation.
Avertissements:
Assurez-vous que la lampe n'est pas couverte, ombragée ou obscurcie pendant le fonctionnement. Ne regardez pas la lumière de la lampe. N'installez pas le produit à proximité de radiateurs ou de ventilateurs. Pendant l'installation, l'alimentation secteur doit être débranchée. Gardez le produit propre. Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'agents caustiques, d'eau de Javel, de solvants ou de surfaces rugueuses pour nettoyer. Un nettoyage régulier et périodique de la poussière est recommandé. Conserver le produit dans un endroit sec, sans poussière et à l'écart des sources d'humidité. N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne pas plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne démontez pas la lampe vous-même. Le produit doit être protégé contre les chutes et les dommages mécaniques. Ne connectez pas l'appareil avec les mains mouillées. Ne connectez pas l'appareil immédiatement après l'avoir déplacé d'une pièce froide vers une pièce chaude. Avant de vous connecter, attendez que l'appareil atteigne la température ambiante. N'utilisez pas un produit endommagé. N'utilisez pas le produit si le verre est endommagé, si le produit ne fonctionne pas correctement, si de la vapeur, de la fumée ou des bruits de crépitement apparaissent, s'il y a une odeur de brûlé ou si le produit surchauffe. L'installation et les éventuelles réparations ne peuvent être effectuées que par une personne autorisée. En cas de panne du produit, ne touchez pas l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation. Utiliser comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages) Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. En jetant votre appareil correctement, vous pouvez économiser des ressources précieuses et éviter les impacts négatifs sur la santé et l'environnement qui pourraient être menacés en raison d'une gestion inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la façon de vous en débarrasser.
Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: MANUAL DE USUARIO E713
Características del producto:
• Lámpara LED halógena, material: plástico; potencia: 177 W resistencia al agua: IP67; brillo: 6800LM; dimensiones: 117 x 11 x 35 cm
Modo de uso:
Desconecte la fuente de alimentación. Instale la lámpara en el lugar seleccionado. Conecte y aísle el cable de conexión (más; menos) con el cable de alimentación.
Advertencias:
Asegúrese de que la lámpara no quede cubierta, sombreada u oscurecida durante el funcionamiento. No mire fijamente a la luz de la lámpara. No instale el producto cerca de radiadores o ventiladores. Durante la instalación, se debe desconectar la alimentación principal. Mantenga el producto limpio. Limpie el producto con un paño suave y seco. No utilice agentes cáusticos, lejías, disolventes ni superficies rugosas para limpiar. Se recomienda una limpieza del polvo periódica y regular. Almacenar el producto en un lugar seco, libre de polvo y alejado de fuentes de humedad. No utilice ni almacene el dispositivo cerca de materiales inflamables. No sumergir en agua u otro líquido. No desmonte la lámpara usted mismo. El producto debe protegerse contra caídas y daños mecánicos. No conecte el dispositivo con las manos mojadas. No conecte el dispositivo inmediatamente después de trasladarlo de una habitación fría a una cálida. Antes de realizar la conexión, espere hasta que el dispositivo alcance la temperatura ambiente. No utilice un producto dañado. No utilice el producto si el vidrio está dañado, si el producto no funciona correctamente, si aparece vapor, humo o crujidos, si hay olor a quemado o si el producto se sobrecalienta. La instalación y cualquier reparación sólo puede ser realizada por una persona autorizada. En caso de falla del producto, no toque el dispositivo y desconéctelo de la fuente de alimentación. Úselo según lo previsto. El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. Al desechar tu dispositivo correctamente, puedes ahorrar recursos valiosos y evitar impactos negativos en la salud y el medio ambiente que pueden estar en riesgo debido a un manejo inadecuado de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él.
Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING E713
Producteigenschappen:
• LED-halogeenlamp, materiaal: kunststof; vermogen: 177 W waterbestendigheid: IP67; helderheid: 6800LM; afmetingen: 117 x 11 x 35 cm
Manier van gebruik:
Koppel de stroombron los. Installeer de lamp op de geselecteerde plaats. Verbind en isoleer de aansluitdraad (plus; min) met de voedingsdraad.
Waarschuwingen:
Zorg ervoor dat de lamp tijdens het gebruik niet wordt afgedekt, in de schaduw gesteld of afgedekt. Kijk niet in het lamplicht. Installeer het product niet in de buurt van radiatoren of ventilatoren. Tijdens de installatie moet de netvoeding uitgeschakeld zijn. Houd het product schoon. Maak het product schoon met een droge, zachte doek. Gebruik voor het reinigen geen bijtende middelen, bleekmiddelen, oplosmiddelen of ruwe oppervlakken. Regelmatige, periodieke stofreiniging wordt aanbevolen. Bewaar het product op een droge, stofvrije plaats, uit de buurt van vochtbronnen. Gebruik of bewaar het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen. Niet onderdompelen in water of een andere vloeistof. Demonteer de lamp niet zelf. Het product moet worden beschermd tegen vallen en mechanische schade. Sluit het apparaat niet aan met natte handen. Sluit het apparaat niet onmiddellijk aan nadat u het van een koude naar een warme kamer heeft verplaatst. Wacht voordat u verbinding maakt tot het apparaat de omgevingstemperatuur heeft bereikt. Gebruik geen beschadigd product. Gebruik het product niet als het glas beschadigd is, als het product niet goed werkt, als er stoom, rook of knetterende geluiden optreden, als er een brandgeur hangt of als het product oververhitt raakt. Installatie en eventuele reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een bevoegd persoon. Als het product defect is, raak het apparaat dan niet aan en koppel het los van de stroombron. Gebruik zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden. Informatie voor gebruikers over het weggooien van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handelwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door uw apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu vermijden die mogelijk gevaar lopen als gevolg van onjuiste afvalverwerking. Details over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggooien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het moet weggooien.
Importeur: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH E713
Produktmerkmale:
• LED-Halogenlampe, Material: Kunststoff; Leistung: 177 W Wasserbeständigkeit: IP67; Helligkeit: 6800LM; Abmessungen: 117 x 11 x 35 cm
Art der Nutzung:
Trennen Sie die Stromquelle. Installieren Sie die Lampe am ausgewählten Ort. Verbinden und isolieren Sie die Anschlussleitung (Plus; Minus) mit der Stromversorgungsleitung.
Warnungen:
Achten Sie darauf, dass die Lampe während des Betriebs nicht abgedeckt, abgeschattet oder verdeckt wird. Schauen Sie nicht in das Licht der Lampe. Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Lüftern. Während der Installation sollte die Netzstromversorgung unterbrochen werden. Halten Sie das Produkt sauber. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Mittel, Bleichmittel, Lösungsmittel oder raue Oberflächen. Eine regelmäßige Staubreinigung wird empfohlen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort, entfernt von Feuchtigkeitsquellen. Benutzen oder lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Zerlegen Sie die Lampe nicht selbst. Das Produkt sollte vor Herunterfallen und mechanischer Beschädigung geschützt werden. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an. Schließen Sie das Gerät nicht sofort an, nachdem Sie es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht haben. Warten Sie vor dem Anschließen, bis das Gerät Umgebungstemperatur erreicht hat. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn das Glas beschädigt ist, das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, Dampf, Rauch oder Knistergeräusche auftreten, Brandgeruch auftritt oder das Produkt überhitzt. Installation und eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. Im Falle eines Produktfehlers berühren Sie das Gerät nicht und trennen Sie es von der Stromquelle. Bestimmungsgemäß verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Geräts können Sie wertvolle Ressourcen sparen und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein könnten. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.
Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA E713
Vlastnosti produktu:
• LED halogénové svietidlo, materiál: plast; výkon: 177 W vodeodolnosť: IP67; svietivosť: 6800LM; rozmery: 117 x 11 x 35 cm
Spôsob použitia:
Odpojte zdroj napájania. Nainštalujte lampu na zvolené miesto. Pripojte a izolujte spojovací vodič (plus; mínus) s napájacím vodičom.
varovania:
Uistite sa, že lampa nie je počas prevádzky zakrytá, zatienená alebo zakrytá. Nepozerajte sa do svetla lampy. Výrobok neinštalujte v blízkosti radiátorov alebo ventilátorov. Počas inštalácie by malo byť odpojené napájanie zo siete. Udržujte výrobok v čistote. Výrobok čistite suchou, mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte žieraviny, bielidlá, rozpúšťadlá ani drsné povrchy. Odporúča sa pravidelné, pravidelné čistenie od prachu. Výrobok skladujte na suchom, bezprašnom mieste, mimo zdrojov vlhkosti. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte v blízkosti horľavých materiálov. Neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nerozoberajte lampu sami. Výrobok je potrebné chrániť pred pádom a mechanickým poškodením. Nepripájajte zariadenie mokrými rukami. Nepripájajte zariadenie ihneď po premiestnení z chladnej do teplej miestnosti. Pred pripojením počkajte, kým zariadenie nedosiahne okolitú teplotu. Nepoužívajte poškodený výrobok. Výrobok nepoužívajte, ak je poškodené sklo, ak výrobok nefunguje správne, ak sa objaví para, dym alebo praskanie, ak je cítiť zápach spáleniny alebo ak sa výrobok prehreieva. Inštaláciu a prípadné opravy môže vykonávať len oprávnená osoba. V prípade poruchy produktu sa nedotýkajte zariadenia a odpojte ho od zdroja napájania. Používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí. Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správnou likvidáciou zariadenia môžete ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené nevhodným zaobchádzaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.
Dovozca: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko

SV: ANVÄNDARMANUAL E713
Produktfunktioner:
• LED-halogenlampa, material: plast; effekt: 177 W vattentäthet: IP67; ljusstyrka: 6800LM; mått: 117 x 11 x 35 cm
Användningssätt:
Koppla bort strömkällan. Installera lampan på vald plats. Anslut och isolera anslutningskabeln (plus; minus) med strömförsörjningskabeln.
Varningar:
Se till att lampan inte är täckt, skuggad eller skymd under drift. Stirra inte in i lampans ljus. Installera inte produkten nära radiatorer eller fläktar. Under installationen ska nätströmmen kopplas bort. Håll produkten ren. Rengör produkten med en torr, mjuk trasa. Använd inte frätande medel, blekmedel, lösningsmedel eller grova ytor för att rengöra. Regelbunden, periodisk dammrengöring rekommenderas. Förvara produkten på en torr, dammfri plats, borta från fuktkällor. Använd eller förvara inte enheten nära brandfarliga material. Sänk inte ned i vatten eller annan vätska. Ta inte isär lampan själv. Produkten ska skyddas mot fall och mekanisk skada. Anslut inte enheten med våta händer. Anslut inte enheten omedelbart efter att den flyttats från ett kallt till ett varmt rum. Innan du ansluter, vänta tills enheten når omgivningstemperatur. Använd inte en skadad produkt. Använd inte produkten om glaset är skadat, om produkten inte fungerar som den ska, om det uppstår ånga, rök eller knastrande ljud, om det luktar brännande eller om produkten överhettas. Installation och eventuella reparationer får endast utföras av en auktoriserad person. Vid produktfel, rör inte enheten och koppla bort den från strömkällan. Använd som avsett. Produkten är inte en leksak. Förvara utom räckhåll för barn. Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Genom att kassera din enhet på rätt sätt kan du spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö som kan vara i fara på grund av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.
Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE UTENTE E713
Caratteristiche del prodotto:
• Lampada alogena LED, materiale: plastica; potenza: 177 W resistenza all'acqua: IP67; luminosità: 6800LM; dimensioni: 117x11x35 cm
Modo d'uso:
Scollegare la fonte di alimentazione. Installare la lampada nel luogo selezionato. Collegare e isolare il cavo di collegamento (più; meno) con il cavo di alimentazione.
Avvertenze:
Assicurarsi che la lampada non sia coperta, ombreggiata o oscurata durante il funzionamento. Non fissare la luce della lampada. Non installare il prodotto vicino a radiatori o ventilatori. Durante l'installazione è necessario scollegare l'alimentazione di rete. Mantenere il prodotto pulito. Pulire il prodotto con un panno asciutto e morbido. Non utilizzare agenti caustici, candeggina, solventi o superfici ruvide per pulire. Si consiglia una pulizia regolare e periodica della polvere. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e privo di polvere, lontano da fonti di umidità. Non utilizzare o conservare il dispositivo vicino a materiali infiammabili. Non immergere in acqua o altro liquido. Non smontare la lampada da soli. Il prodotto deve essere protetto da cadute e danni meccanici. Non collegare il dispositivo con le mani bagnate. Non collegare il dispositivo immediatamente dopo averlo spostato da una stanza fredda a una calda. Prima di connettersi, attendere che il dispositivo raggiunga la temperatura ambiente. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non utilizzare il prodotto se il vetro è danneggiato, se il prodotto non funziona correttamente, se compaiono vapore, fumo o crepitii, se si avverte odore di bruciato o se il prodotto si surriscalda. L'installazione e qualsiasi riparazione possono essere eseguite solo da una persona autorizzata. In caso di guasto del prodotto, non toccare il dispositivo e scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Utilizzare come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (vale per i nuclei domestici) Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Smaltendo correttamente il tuo dispositivo, puoi risparmiare risorse preziose ed evitare impatti negativi sulla salute e sull'ambiente che potrebbero essere a rischio a causa di una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per istruzioni su come smaltirlo.
Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia